



**Europäische Gemeinschaft
Bundesrepublik Deutschland
Zulassungsbescheinigung Teil II**

D

(Fahrzeugbrief)



Свидетельство за регистрация - Часть II / Permiso de circulación. Parte II / Osvedčenie o registrácii - Část II / Registreringsattest. Del II / Registerimistunnistus. Osa II /
Άδειά κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής, Μέρος II / Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione. Parte II /
Reģistrācijas apliecība. II. daļa / Registrācijas liudzimas. II. daļa / Forgalmi engedély. II. Rész / Certificat ta' Registrazzjoni. It-II Parti / Kentekenbewijs. Deel II /
Dowód Rejestracyjny. Część II / Certificado de matrícula. Parte II / Certificat de Immatriculare. Partea II / Osvedčenie o evidencii. Čast' II / Prometno dovoljenje. Del II /
Rekisterointotodistus. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

Diese Bescheinigung n i c h t im Fahrzeug aufbewahren!

A	Amthches Kennzeichen	B GO 689 E		
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	10.10.2022	(1) Anzahl der Vorhalter	0
C.3.1	Name oder Firmenname	[REDACTED]		
C.6.1				
C.3.2	Vorname(n)			
C.6.2				
C.3.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung	[REDACTED]		
C.6.3		[REDACTED]		
C.4c		Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.		
I	Datum	10.10.2022		



Berlin Bundeshauptstadt
Im Auftrag

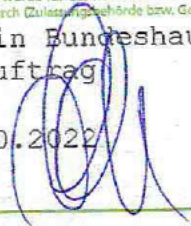

 

← Nur zur Nutzung des Sicherheitscodes im internetbasierten Zulassungsverfahren freilegen. Dokument nur unbeschädigt gültig.

GH274624

(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	-			(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers
	Typ	Y01			
D.2	Variante	A0			
	Version	1			
D.3	Handelsbezeichnung(en)	XEV, X, XEV YOYO			
(2)	Hersteller-Kürzelbezeichnung	XEV, X, XEV YOYO			
(2.1)	Code zu (2)	0901	(2.2) Code to 0.2 nr. Prüfstelle	00000000	
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	ZP6Y02A01NA003136	(3) Prüfstelle zur Fahrzeug-Identifizierung	-	
J	Fahrzeugklasse	L7e-CP	(4) Art des Aufbaus	-	
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	Schwer.Vierradmob.z.Pers.bef.			(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgegeben durch (Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber): Berlin Bundeshauptstadt Im Auftrag
R	Farbe des Fahrzeugs	-	(11) Code zu R	-	
P.1	Hubraum in cm³	-	P.2 - Nennleistung in kW P.4 - Nenn Drehmoment bei min⁻¹	8/---	
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	Elektro	(10) Code zu P.3	0004	Datum: 10.10.2022
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	E9*168/2013*11721*00	(6) Datum der Typgenehmigung	17.09.2021	Unterschrift: 
(17)	Merkmale zur Betriebserlaubnis	K			
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde:				

(maschinenlesbare Nummer der Zulassungsbescheinigung)



COMPLETE VEHICLE EU CERTIFICATE OF CONFORMITY

The undersigned, Mr. TIK LOU, Legal Person
Hereby certifies that the following complete vehicle:

- 0.1. Make (trade name of the manufacturer): XEV, X, XEV YOYO
- 0.2. Type: Y01 (CV * Type): N.A.
- 0.2.1. Variant: A0 (CV * Variant): N.A.
- 0.2.2. Version: 1 (CV * Version): N.A.
- 0.2.3. Commercial name (if available): XEV, X, XEV YOYO
(CV * Commercial name (if available)): N.A.
- 0.3. Category, subcategory and sub-subcategory of vehicle: L7e-CP
(CV * Category, subcategory and sub-subcategory of vehicle): N.A.
- 0.4. Company name and address of manufacturer:
XEV S.R.L.
CORSO GIACOMO MATTEOTTI 42, TORINO (TO) CAP 10121, ITALY
- 0.4.2. Name and address of manufacturer's authorised representative (if any):
Not applicable
- 0.5.1. Location of the manufacturer's statutory plate(s): R, x 70, y 345, z 762
- 0.5.2. Method of attachment of the manufacturer's statutory plate(s): By laser printing sticker
- 0.6. Location of the vehicle identification number: R, x 841, y 230, z 117
1. Vehicle identification number: ☆ZP6Y02A01NA003136☆
- conforms in all respects to the type described in EU type-approval e9*168/2013*11721*00 (type-approval number including extension number) (CV* type-approval number, including extension number) issued on 17/09/2021 (date of issue) (CV* date of issue) and can be permanently registered in Member States having right/left (1) hand traffic and using metric/imperial (1) units for the speedometer.

General construction characteristics

- 1.3. Number of axles: 2 and wheels: 4
- 1.3.1. Axles with twinned wheels: N.A.
- 1.3.2. Powered axles: R
- 6.2.4. Advanced braking system: ABS / CBS / Both ABS and CBS / None / None
- ### Main dimensions
- 2.2.1. Length: 2530 mm
- 2.2.2. Width: 1500 mm
- 2.2.3. Height: 1560 mm
- 2.2.4. Wheelbase: 1680 mm
- 2.2.4.1. Wheelbase sidecar: N.A.
- 2.2.5. Track width: N.A.
- 2.2.5.1. Track width front: 1320 mm
- 2.2.5.2. Track width rear: 1320 mm
- 2.2.5.3. Track width sidecar: N.A.
- 2.2.10.6. Ground clearance between the axles: N.A.
- 2.2.15. Wheelbase to ground clearance ratio: N.A.
- 2.2.17. Seat height: N.A.
- ### Masses
- 2.1.1. Mass in running order: 449 kg
- 2.1.2. Actual mass: 664 kg
- 2.1.3. Technically permissible maximum laden mass: 774 kg
- 2.1.3.1. Technically permissible maximum mass on front axle: 342 kg
- 2.1.3.2. Technically permissible maximum mass on rear axle: 432 kg
- 2.1.3.3. Technically permissible maximum mass on sidecar axle: N.A.
- 2.1.7. Technically permissible maximum towable mass: N.A.
- 2.1.7.1. Braked: N.A. Unbraked: N.A.
- 2.1.7.2. Technically permissible maximum laden mass of the combination: N.A.
- 2.1.7.2. Technically permissible maximum mass at the coupling point: N.A.
- ### Powertrain
- 3.1.1.1. Manufacturer: N.A.
- 3.1.1.2. Working principle of the combustion engine: internal combustion engine (ICE) / positive ignition / compression ignition / external combustion engine (ECE) / turbine / compressed air: N.A.
- 3.2.1.2. Number of cylinders: N.A.
- 3.2.1.4.1. Arrangement of cylinders: H / V / O / S N.A.
- 3.2.1.4.2. Engine capacity: N.A.
- 3.2.1.5. Maximum net power: N.A.
- 1.9. Ratio maximum net power/mass of the vehicle in running order: (CV*: N.A.)
(CV*: N.A.)

TORINO, ITALY

21.01.2022

(place)

LOU

TIK

(signature)

(date)

Zulassungsbescheinigung

Tell II (Fahrzeugbrief) Nr. RA274624

ausgegeben am

10. Okt. 2022



3.2.3.1. Fuel type: N.A.

3.2.3.2. Vehicle fuel combination: mono-fuel/bi-fuel/flex-fuel

3.2.3.2.1. Maximum amount of bio-fuel acceptable in fuel: N.A.

3.1.2.1. Manufacturer: Hefei Yoyao Technology Co., LTD

3.1.2.2. Electric motor code (as marked on the engine or other means of identification):

3.1.2.2.1. T2155CA05DYYGA/DA202007MC/00045

3.3.3.4. 15/30 minutes power: 7.5 kW

3.1.3.1. Manufacturer: N.A.

3.1.3.2. Application code (as marked on the engine or other means of identification): N.A.

3.3.1. Electric vehicle configuration: pure electric/hybrid electric/hybrid power electric

3.3.5.2. Category of hybrid electric vehicle: off-vehicle charging/not off-vehicle charging

3.9.2. Maximum assistance factor: N.A.

Maximum speed

1.8. Maximum speed of vehicle: 70 km/h (CV*: N.A.)

3.9.3. Maximum vehicle speed for which the electric motor gives assistance: N.A.

Drive-train and control

3.5.3.9. Transmission (type): O

3.5.4. Gear ratios: 7.961

3.5.4.1. Final drive ratio: 7.961

3.5.4.2. Overall gear ratio in highest gear: N.A.

Installation of tyres

6.18.1.1. Tyre size designation:

Axle 1: 155/65R14 (75T)

Axle 2: 155/65R14 (75T)

Minimum Load capacity index:

Axle 1: 47

Axle 2: 55

Minimum speed category symbol:

Axle 1: F

Axle 2: F

Recommended pressure:

Axle 1: 220 kPa

Axle 2: 230 kPa

Rim size:

Axle 1: 14x5J

Axle 2: 14x5J

Sidewall wheel: N.A.

Bodywork

6.20.2.1. Door configuration and number of doors: 1L, 1R

6.16.1. Number of seating positions: 2

6.16.1.1. Location and arrangement: 1R, 1L

Coupling devices

7.2.8. Type-approval number of coupling device: N.A.

Environmental performance

4.0.1. Environmental step: Euro 5 (3/4/5/5+)

4.0.6. Sound level measured according to: N.A.

4.0.6.1. Stationary: N.A. (CV*: N.A.) at engine speed: N.A. (CV*: N.A.)

4.0.6.2. Drive-by: N.A. (CV*: N.A.)

4.0.6.3. Limit value for L₉₀: N.A. (CV*: N.A.)

3.2.15. Exhaust emissions measured according to: N.A.

3.2.15.1. Type I test: tailpipe emissions after cold start, including the deterioration factor, if applicable:

CO:	...	N.A.	(CV*: N.A.)
THC:	...	N.A.	(CV*: N.A.)
NMHC:	...	N.A.	(CV*: N.A.)
NOx:	...	N.A.	(CV*: N.A.)
HG+NOx:	...	N.A.	(CV*: N.A.)
PM:	...	N.A.	(CV*: N.A.)

3.2.15.2. Type II test: tailpipe emissions at (increased) idle and free acceleration:

HC: --- ppm at normal idling speed and: --- ppm at high idle speed (CV*: N.A.)

CO: --- % vol at normal idling speed and: --- % vol at high idle speed (CV*: N.A.)

Smoke corrected absorption coefficient: N.A. (CV*: N.A.)

Energy efficiency

4.0.2. Fuel consumption: N.A. (CV*: N.A.)

4.0.3. CO₂ emissions: N.A. (CV*: N.A.)

4.0.4. Energy consumption: 74 Wh/km (CV*: N.A.)

4.0.5. Electric range: 160 km (CV*: N.A.)

Conversion of the performance of the vehicle:

8.1. Vehicle appropriate for converting its performance level between subcategories (L3e/L4e)-A2 and (L3e/L4e)-A3 and vice versa: yes/no

Additional information:

9.1. Remarks: N.A.

9.2. Exemptions: N.A.

Zulassungsbescheinigung Teil I
(Fahrzeugschein)

N^o **B-S-1-283/22-00146**

Europäische
Gemeinschaft **(D)** Bundesrepublik
Deutschland

Calatrón autoriza la posesión - Matr / Permis de circulació. Parte I /
Dovolená a registraci - Čísť / Registracní list. Del I /
Registrazionistatus. Ora I / Miza vobchodnyj dokumyent d'voznyj
Mýno / Registration certificate. Part I / Certificat d'immatriculation. Partie I /
Prometto dovoljenje / Carta di circolazione. Parte I / Registracijas apliecinā
k. daļa / Registrācijas apliecinā. Iešā / Pargāniņņeķu k. Iešā / Certificat
de / Registracijas. Iešā / Registracijas. Del I / Dovolje Registracijy.
Człóć / Certificado de matrícula. Parte I / Certificat de immatriculare. Parte I /
Dovoljenja a evidenci. Část I / Prometno dovoljenje. Del I /
Reģistracijas statuss. Ora I / Registracijasbevis. Del I

A Amtliches Kennzeichen

B GO 689 E

C.1.1 Name der Personname



X Rächte (R)
eMonat und Jahr:

10/2023 Datum: 10.10.2022

C.4c Die Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des
Fahrzeugs angesehen.

10.10.2022	0901	00000000	2	9	-	8/---	70
L7e-CP			18	2530-2530	19	1500-1500	
ZP6Y02A01NA003136		-	20	1560-1560	6	449-449	
Y01			12	-	13	-	q
AO			V7	-	f1	774	f2
1			71	342	72	432	73
			81	342	83	432	83
			01	-	02	-	03
XEV, X, XEV YOYO			03	-	02	-	s1
XEV, X, XEV YOYO			151	155/65 R14 (75T)			s2
Schwer.Vierradmob.z.Pers.bef.			152	155/65 R14 (75T)			
			153	-			
			14	-			
			13	-			
Elektro			K	E9*168/2013*11721*00			
0004			6	17.09.2021	17	K	16
			21	Selbstfahrrmietfahrzeug			

MAN-22

(Raum für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)

X Weitere HU

Aufnahmebescheinigung
am 25.01.2024



Nur für Inmatrikulierte
Zulassungsstellen Teiligen
Dokumente
unschädlich gültig
J8A8N8D0

Berlin Bundeshauptstadt
Im Auftrag

Handwritten signature

Zur Berechnung:
Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen.
Änderungen sind dem Zulassungsbüro sofortige nach Mitteilung der für die
Fahrzeugsulassung zuständigen Behörden zu melden.
bei Veränderung des Fahrzeuges sind dem Erwerber gegen Empfangs-
bescheinigung die Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II auszuhandigen. Die
Einträge sind zu ändern. Wenn sich die Angaben des Erwerbers voll-
ständig erhalten und es von Veräußerer, Vorbesitzer oder Zulassungsbehörde
vorzuziehen.
Umgekehrung der vorgenannten Verpflichtungen (Abmeldung, Umschreibung
bei Erwerb oder Umkehrung der Zulassungsbüro, Meldung anderer
Veränderungen) kann durch Gerichtsbescheid geahndet werden.

Definition der Felder:

- Feld Beschriftung
- E Marke
- D1 Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
- D2 Typ/Variante/Version
- D3 Handelsbezeichnung
- E Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- F1 Technische zulässige Gesamtmasse in kg
- F2 Im Zulassungsmeldeformular zulässige Gesamtmasse in kg (Istmasse)
- G Masse des so beschrieb. behinderten Fahrzeuges in kg (Istmasse)
- H Drehmoment
- I Höchstgeschwindigkeit
- J Eintragsklasse
- K Nummer der EG-Typgenehmigung oder Abg.
- L Anzahl der Achsen
- O1 Technisch zulässige Achslast in kg
- O2 Technisch zulässige Achslast in kg
- P1 Hubraum in cm³
- P2/P3 Kraftstoffart oder Energiequelle
- P4 Leistungsdaten in kW/gew. bei Kraftstoffart
- Q Energie des Fahrzeuges
- S1 Sondereinstufung
- S2 Höchstgeschwindigkeit in km/h
- T Stauraum durch die Achsen
- U1 Drehzahl in min⁻¹ zu U1
- U2 Drehzahl in min⁻¹ zu U1
- U3 CO₂ (in g/km) kombinierter Wert
- V7 CO₂ (in g/km) kombinierter Wert
- V9 Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
- Hersteller für Beschriftung
- (1) Code zu (C)
- (2) Code zu (C) mit Prof. für
- (3) Prof. für zur Fahrzeug-Identifizierung
- (4) Art des Aufbaus
- (5) Bezeichnung der Fahrzeugklasse, die der Aufbau

Hingling X134875000000

- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg
- (8) ZULI Achse 1 bis (7.3) Achse 3
- (9) Zulässigste maximale Achslast in Zulassungsgleichgewicht in kg
- (10) (8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3
- (11) Anzahl der Antriebsachsen
- (12) Code zu P.3
- (13) Code zu R
- (14) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m³
- (15) Seitzulast in kg
- (16) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (17) Code zu V.9 oder (18)
- (18) (15.1) und Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (19) Nummer der Zulassungsberechtigungsart Teil II
- (20) Merkmal zur Bezeichnung des Fahrzeuges
- (21) Länge in mm
- (22) Breite in mm ohne Spiegel und Anbauteile
- (23) Höhe in mm
- (24) Sonstige Merkmale
- (25) Bemerkungen und Ausnahmen

ACHTUNG -- gut aufbewahren!
Wird bei Zulassung benötigt
Kennzeichen reserviert

Bis
ZBI
279206



BUNDES-DRUCKEREI 2007